

Application for Council Pensioner Concession Water Charges Rebate

If more than one occupant of the property is eligible for a concession, an additional form will need to be completed. However only one rebate is available per property.

Goldenfields Water Account number:			
Name:			
Concession Card Number:			
Date of Grant of Concession Card:			
Phone:			
Email:			
Property Address:			
Is this your sole / principal place of living?	Yes / No		
Have you lived at the above address for more than the last financial year?	Yes / No		
If No, when did you move into the property?	/ /		
Are you the sole owner of the property?	Yes / No		
If No, who else owns a share?	Spouse / Other		

The information contained in this application form and any information requested for the purpose of assessing eligibility for a pensioner concession is required under the *Local Government Act 1993* and the *Local Government (General) Regulation 2005*.

To verify your eligibility for a rebate, Goldenfields Water County Council will need to confirm your concession card details with Centrelink or the Department of Veterans' Affairs. Your details may be checked regularly, to confirm ongoing eligibility. Please sign below to confirm your consent to Goldenfields Water County Council checking your concession eligibility with Centrelink or the Department of Veterans' Affairs.

I _____ authorise:

- Goldenfields Water County Council to use Centrelink Confirmation eServices to perform a Centrelink/DVA enquiry of my Centrelink or Department of Veterans' Affairs customer details and concession card status to enable the business to determine if I qualify for a concession, rebate or service.
- Services Australia to provide the results of that enquiry to Goldenfields Water County Council.

I understand that:

- Services Australia will disclose personal information to Goldenfields Water County Council including my name/address/payment type/payment status and concession card type and status, to confirm my eligibility for relevant concession/rebate/service.
- This consent, once signed, remains valid while I am a customer of Goldenfields Water County Council unless I withdraw it by contacting the business or Services Australia. I can get proof of my circumstances or details from Services Australia and provide it to Goldenfields Water County Council so they can determine my eligibility for relevant concessions.

If I withdraw my consent or don't alternatively provide proof of my circumstances or details, I may not be eligible for the concession provided by Goldenfields Water County Council

By submitting this form, I declare that the information provided is true and correct and I am the person making this application. If you make a false statement in an application, you may be guilty of an offence and fined up to \$2,220.

Signature:		Date:	/	/
------------	--	-------	---	---

Additional Information:

A copy of your Concession Card or Gold Card should be forwarded with this application

Goldenfields Water County Council will determine your eligibility to receive up to \$87.50 on your annual water charges.

Eligibility:

- Holders of the **PCC** (Pensioner Concession Card);
- Holders of a **gold card embossed with 'TPI'** (Totally Permanently Incapacitated);
- Holders of a **gold card embossed with 'EDA'** (Extreme Disablement Adjustment);
- War widow or widower or wholly dependent partner entitled to the Pensioner Concession Card*.

* If you are a war widow or widower or wholly dependent partner but do not have a Pensioner Concession Card, you should contact the Department of Veterans' Affairs (DVA) to test your eligibility for the DVA income support supplement. Eligibility is subject to an income and assets test. Holders of cards other than those listed above are not eligible for the concession. For assistance from the DVA call 133 254.

الغرض من هذا النموذج

يجب إكمال هذا النموذج بواسطة دافعي الرسوم البلدية، والراغبين في استلام تخفيض على رسوم المجلس البلدي. ويحق لدافعي الرسوم المؤهلين استلام مبالغ تصل إلى:

- من الرسوم السنوية وتكاليف الماء \$ 87 , 50 .

بصفة عامة، فإن التخفيضات متاحة للمتقاعدين المؤهلين، ومع ذلك فقد تُمنح التخفيضات لدافعي الرسوم الذين يعانون متاعب مالية في حالات خاصة. المعلومات المتوفرة بإكمال هذا النموذج سوف تجعل المجلس البلدي قادرا على تحديد الأهلية لاستلام تخفيض، ومستوى التخفيض الذي يستحقه دافع الرسوم.

此表格的用途

此表格供希望獲得市政稅優惠的納稅人填寫。符合資格的納稅人最高可獲得以下減價優惠：

年度水費及管理費減價87.50澳元

符合資格的福利金領取者一般可獲得這些減價優惠。但是在某些情況下，有經濟困難的納稅人也可獲得這些優惠。在此表格內填寫的訊息可協助市政會決定該納稅人是否有資格獲得減價優惠，以及優惠的等級。

A cosa serve questo modulo

Questo modulo deve essere riempito dai contribuenti che desiderano ricevere riduzioni sulle imposte comunali. I contribuenti che soddisfano i requisiti necessari possono ricevere le seguenti riduzioni:

- fino a \$87.50 sulla imposta annuale e bolletta dell'acqua;

In linea generale le riduzioni vengono concesse solo ai pensionati aventine diritto ma, in alcune circostanze, possono essere estese anche ai contribuenti che si trovino in difficili situazioni economiche.

Le informazioni fornite riempiendo questo modulo consentiranno al Comune di determinare se il contribuente ha diritto alle riduzioni d'imposta e l'ammontare delle riduzioni stesse.

OBJETIVO DE ESTE FORMULARIO

Los contribuyentes que deseen recibir una rebaja en las contribuciones municipales deben responder a este formulario. Quienes reúnan los requisitos podrán recibir hasta:

- \$87,50 de rebaja anual en las contribuciones y tarifas por agua potable;

En general, las rebajas están a disposición de los pensionados que reúnan los requisitos. Sin embargo, se podrán conceder rebajas a los contribuyentes que pasen por privaciones económicas en ciertas circunstancias.

La información que se proporcione respondiendo a este formulario permitirá al municipio determinar tanto si el contribuyente reúne los requisitos para recibir una rebaja como el monto de la rebaja a la cual tendrá derecho el contribuyente.

MỤC ĐÍCH CỦA ĐƠN NÀY

Đơn này cho những người đóng thuế địa phương muốn xin giảm thuế và lệ phí. Những người đóng thuế và lệ phí địa phương có thể được giảm đến:

- \$87.50 cho tiền nước và lệ phí hàng năm

Nói chung, những người hội đủ điều kiện để lãnh trợ cấp xã hội được giảm thuế và lệ phí địa phương, tuy nhiên trong một số trường hợp, những người gặp khó khăn về tiền bạc cũng có thể được giảm thuế và lệ phí.

Những chi tiết điền trong đơn này sẽ giúp hội đồng thành phố (council) ấn định xem quý vị có hội đủ điều kiện hay không và mức độ được giảm thuế và lệ phí.